




Walal yar oo caajislow ah

Lazy little brother

 Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele Buthelezi

 Mlungisi Dlamini

 Unknown

 Somali / English

 Level 1





Waan toosa oo dabkan
shidaa.

...

I wake up and make fire.



Xooga biyo ah ayaan kariyaa.

...

I boil some water.



Xabadaan jajabiyaa.

...

I chop the firewood.



Dhariga waan walaaqaa.

...

I stir the pot.



Sibidhka ayaan xaaqaa.

...

I sweep the floor.



Weelashan dhaqaa.

...

I wash the dishes.



Maxaan aad ugu shaqeeyaa...
... markuu walaalkey yar
cayaar ku
mashquulsanyahay?

...

Why do I work so hard... ...
when my brother is busy
playing?



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

Walal yar oo caajislow ah

Lazy little brother

Written by: Clare Verbeek, Them bani Dladla, Zanele Buthelezi

Illustrated by: Mlungisi Dlamini

Translated by: (so) Unknown

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution-NonCommercial 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/).